

# RADIOLA



MANUEL D'INSTRUCTIONS • INSTRUCTION MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG • HANDLEIDING  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

**RAMW2120SMW**

**MICRO-ONDES 20L**  
**MICROWAVES OVEN 20L**  
**MIKROWELLENHERD 20L**  
**MAGNETRON OVEN 20L**  
**HORNO MICROONDAS 20L**

## **Instructions importantes de sécurité**

Avant l'utilisation de cet appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour de futures utilisations. Si vous donnez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.

### **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

#### **LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- MISE EN GARDE : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
- MISE EN GARDE : Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
- MISE EN GARDE : Les liquides et autres denrées alimentaires ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - les fermes;

- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambre d'hôtes.
- Installez ou positionnez le four en respectant impérativement les instructions d'installation fournies. La hauteur d'installation minimale est de 85 cm. Le dos de l'appareil doit être placé contre un mur. Laissez un espace vide minimal de 30 cm au-dessus du four et de 20 cm entre le four et chaque mur. Reportez-vous au paragraphe "Installation".
- Utilisez uniquement des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours à micro-ondes.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas admis lors de la cuisson par micro-ondes.
- Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des récipients en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
- Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et

des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.

- Si de la fumée apparaît, arrêtez ou débranchez le four et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.
- Il n'est pas recommandé de chauffer les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers dans un four à micro-ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
- En ce qui concerne les instructions relatives au nettoyage, en particulier des joints de porte, des cavités et des

parties adjacentes, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

- Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Ce four à micro-ondes est destiné à être posé librement, il ne doit pas être placé dans un meuble.
- Cet appareil est un appareil du groupe 2, classe B.

Cet appareil appartient au groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquence pour chauffer des aliments ou des produits. Cet appareil appartient à la classe B car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.

- Cet appareil n'est pas destiné à être

mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

- **AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** N'immergez pas l'appareil, le câble ou la prise d'alimentation dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Évitez de trop cuire les aliments.
- N'utilisez pas l'intérieur du four pour ranger des aliments ou des récipients. Ne stockez pas d'aliment (par exemple du pain, des biscuits, etc.) dans le four.
- Retirez toutes les attaches et poignées métalliques des sacs/ récipients en papier ou en plastique avant de les mettre dans le micro-ondes.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas ce four près d'un endroit où il y a de l'eau, dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine.
- Les surfaces accessibles peuvent être portées à haute température lorsque l'appareil fonctionne. Les surfaces peuvent devenir chaudes durant l'utilisation. Veillez à maintenir le câble

d'alimentation éloigné de toute surface chaude. Ne recouvrez aucune des ouvertures de ventilation du four.

- Ne laissez pas le câble suspendre d'un bord de table ou d'un comptoir.
- Les parties accessibles peuvent être portées à haute température lorsque l'appareil fonctionne. Les enfants en bas âge doivent être tenus à distance.
- L'appareil est porté à haute température lorsqu'il fonctionne. Faites attention à ne jamais toucher les résistances situées à l'intérieur du four.

- Interférence radio

L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences susceptibles de perturber la réception de vos radios, téléviseurs et appareils similaires.

S'il y a des interférences, essayez de les réduire ou de les éliminer en procédant comme suit :

- Nettoyez la porte et les surfaces d'étanchéité du four.
- Réorientez l'antenne de réception de la radio ou du téléviseur.
- Changez l'emplacement du four par rapport au récepteur.
- Eloignez le four à micro-ondes du récepteur.

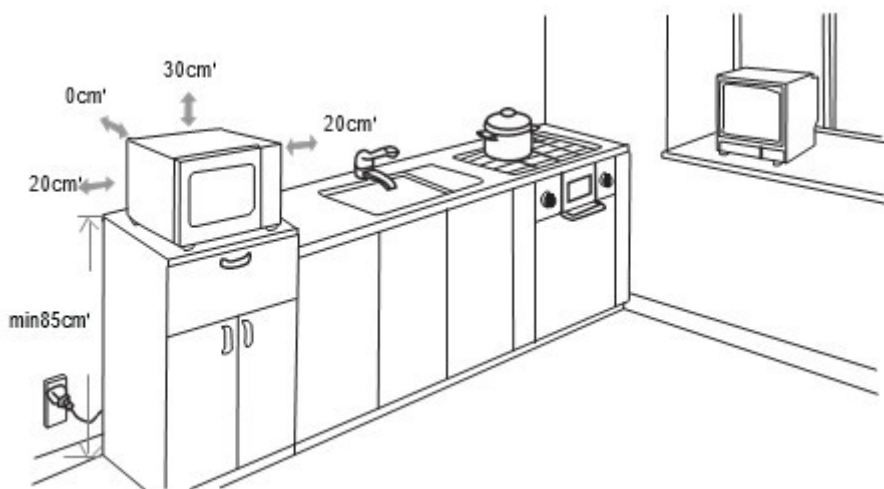


- Branchez le four à micro-ondes dans une autre prise pour qu'il ne soit pas branché sur le même circuit électrique que le récepteur.

Ce produit est un équipement ISM du Groupe 2 de Classe B. Le Groupe 2 regroupe tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dont l'énergie de radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous la forme de rayonnements Electro magnétiques pour le traitement de matériaux et les équipements d'électroérosion. La Classe B regroupe les équipements adaptés à un usage dans les établissements domestiques et dans les établissements directement branchés à un réseau d'alimentation électrique basse tension alimentant les bâtiments à usage domestique.

## Installation

1. Sélectionnez une surface horizontale offrant un espace ouvert suffisant pour les ouïes d'entrée et/ou de sortie d'air.



- (1) La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.
- (2) Le dos de l'appareil doit être placé contre un mur.  
Laissez un espace vide minimal de 30 cm au-dessus du four et de 20 cm entre le four et chaque mur.
- (3) N'enlevez pas les pieds situés sous le four à micro-ondes.
- (4) Bloquer les ouïes d'entrée et/ou de sortie d'air peut endommager le four.

(5) Veillez à ce que le four à micro-ondes soit aussi éloigné que possible des téléviseurs et radios. L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences perturbant la réception de vos radios ou téléviseurs.

2. Branchez votre four à une prise électrique murale. Assurez-vous que la tension et la fréquence du courant qu'elle fournit sont identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. Si le four est installé près ou au-dessus d'une source de chaleur, cela pourrait l'endommager et annulerait sa garantie.

## **IMPORTANT**

**Il est interdit de remplacer le câble d'alimentation par vous-même. En cas de dommage, il doit être réparé par le service après-vente du distributeur local, par le fabricant ou par une personne qualifiée.**

**Si l'appareil est tombé, veuillez consulter un technicien qualifié pour le vérifier avant de l'utiliser de nouveau. Des dommages internes pourraient entraîner des accidents.**

**Pour tout type de problèmes ou de réparations, veuillez contacter le service après-vente du distributeur local, du fabricant ou une personne qualifiée afin de prévenir tout risque de danger.**

### **Mise au rebut et responsabilité environnementale**

Afin d'être respectueux de l'environnement, nous vous encourageons à jeter cet appareil de manière appropriée. Vous pouvez contacter les autorités locales ou les centres de recyclage pour plus d'informations.

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2014/35/UE (qui remplace la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (remplaçant la directive 89/336/CEE).



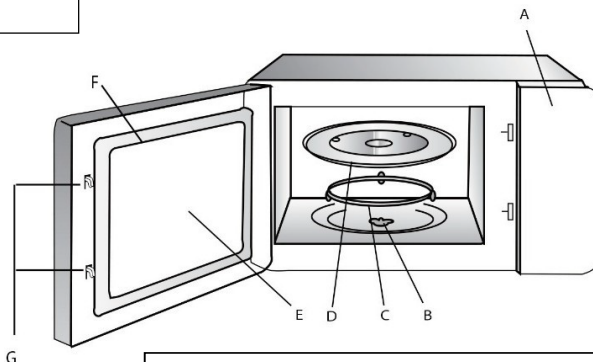
## **Description de votre produit**

### Noms des pièces et des accessoires du four

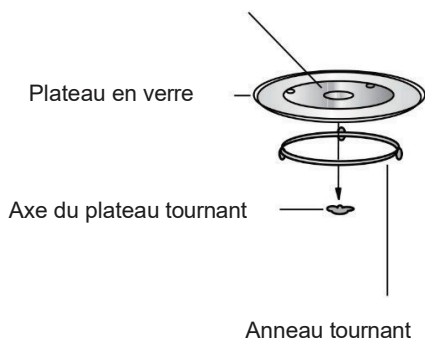
Sortez le micro-ondes et toutes les pièces du carton d'emballage. Il contient les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Anneau tournant	1
Manuel d'instruction	1

- A) Panneau de contrôle
- B) Axe du plateau tournant
- C) Anneau tournant
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Porte
- G) Système de verrouillage de la porte



Connecteur (sous le plateau)

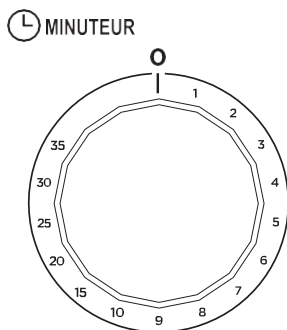
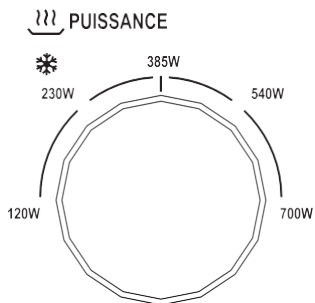


- a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Veillez à ce que la rotation du plateau en verre ne soit pas gênée.
- b. Le plateau en verre et l'ensemble support du plateau tournant doivent toujours être installés dans le four lors de l'utilisation.
- c. Tous les aliments et contenants d'aliments doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou le plateau tournant se fissure ou se casse, contactez votre centre de service après-vente agréé le plus proche.

## Installation du micro-ondes sur un plan de travail

Retirez tous les accessoires et éléments de l'emballage. Examinez le micro-ondes et vérifiez qu'il ne comporte pas de dommages, par exemple que sa porte n'est pas cassée et qu'il n'est pas cabossé. N'installez pas le micro-ondes s'il est endommagé.

## Instructions d'utilisation



1. Pour régler la puissance de cuisson, tournez le bouton de puissance sur le niveau désiré.
2. Réglez la durée de cuisson en tournant le bouton du minuteur sur la durée désirée selon votre guide de cuisson des aliments.
3. Le four à micro-ondes démarrera automatiquement la cuisson après que le niveau de puissance et la durée ont été réglés.
4. Une fois la cuisson terminée, le four sonnera une fois et s'arrêtera.
5. Si le four n'est pas utilisé, réglez toujours la durée en position "0".

Bouton de fonction / puissance	Sortie	Application
120W	17% au micro-ondes	Pour ramollir la crème glacée
230W (Décongélation)	33% au micro-ondes	Pour les ragoûts et soupes, pour ramollir le beurre ou dégivrer
385W	55% au micro-ondes	Ragoût, poisson

540W	77% au micro-ondes	Riz, poisson, poulet, viande hachée
700W	100% au micro-ondes	Pour réchauffer, faire bouillir de l'eau ou du lait, chauffer des légumes, des boissons

Remarque : Lorsque vous retirez les aliments du four, veuillez-vous assurer que la puissance du four est désactivée en tournant le bouton du minuteur sur 0 (zéro).

Ne pas désactiver la puissance et faire fonctionner le four à micro-ondes sans aliments à l'intérieur peut entraîner une surchauffe et des dommages sur le magnétron.

## **Guide de dépannage**

<b>Normal</b>	
Le four à micro-ondes créé des interférences	Il est normal que le four à micro-ondes en fonctionnement puisse perturber la réception de vos radios et téléviseurs. C'est un phénomène que l'on retrouve avec d'autres petits appareils électroménagers, par exemple les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs.
Baisser la lumière du four	Lors de la cuisson aux micro-ondes à faible puissance, l'éclairage du four peut s'atténuer. C'est normal.
De la vapeur s'accumule et de l'air chaud sort des conduits	Pendant la cuisson, les aliments peuvent libérer de la vapeur. Mais un peu de vapeur pourra s'accumuler sur une surface froide comme la porte du four. C'est normal.
Le micro-ondes a été accidentellement mis en marche alors qu'il ne contient pas d'aliment.	Il est interdit de faire fonctionner le micro-ondes sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Impossible de mettre le micro-ondes en marche.	(1) Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché	Attendez 10 secondes, puis rebranchez-le.
	(2) Le fusible a sauté ou le disjoncteur est activé.	Remplacez le fusible ou enclenchez de nouveau le disjoncteur (les réparations doivent être effectuées par un professionnel de notre société).
	(3) Il y a un problème avec la prise d'alimentation.	Testez-la avec d'autres appareils électriques.
Le micro-ondes ne chauffe pas.	(4) Sa porte n'est pas bien fermée.	Fermez correctement sa porte.
Le plateau en verre fait du bruit quand le four à micro-ondes est en fonctionnement.	(5) L'anneau tournant ou le bas du compartiment interne du four est sale.	Vous référer au paragraphe Nettoyage de votre four à micro-ondes pour nettoyer les surfaces sales.

## **Entretien et nettoyage**

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après l'utilisation, nettoyez la cavité du micro-ondes avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint et les parties proches doivent être soigneusement nettoyés avec un chiffon humide quand ils sont sales.
4. N'utilisez pas de produit d'entretien abrasif ni de grattoir métallique dur pour nettoyer le verre de la porte du micro-ondes, car cela rayerait la surface du verre, ce qui peut le briser.
5. Conseil de nettoyage - Pour faciliter le nettoyage des parois intérieures du micro-ondes pouvant entrer en contact avec les aliments cuits : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez avec 100% de la puissance de micro-ondes pendant 10 minutes. Essuyez la cavité du micro-ondes avec un chiffon sec et doux.



## **Spécifications techniques**

Modèle :	RAMW2120SMW
Tension nominale :	230V~ 50Hz
Puissance maximum absorbée:	1050W
Puissance restituée (micro-ondes):	700 W
Capacité du four :	20 L
Diamètre du plateau tournant :	Ø255 mm
Dimensions extérieures :	440x335x259mm
Poids net :	Environ 10,7 kg



Si ce logo apparaît sur l'appareil, cela signifie qu'il doit être mis au rebut conformément à la directive 2012/19 / UE relative aux équipements électroniques et électriques (DEEE).

Toutes les substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques peuvent avoir des effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

En conséquence, lorsque cet appareil est hors d'usage, il ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est essentiel pour assurer la réutilisation, le recyclage ou toute autre forme de création de valeur pour cet appareil. Vous disposez de plusieurs systèmes de collecte et de récupération mis en place par vos autorités locales (centres de recyclage) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser ces systèmes.

## **GARANTIE :**

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) Détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) Défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- (3) Tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) Toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) Toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

## **Service après-vente**

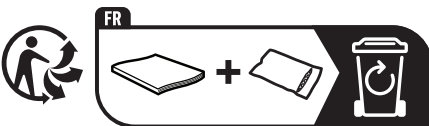
Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, veuillez appeler le 04 88 78 59 99.

Pour obtenir des informations sur les produits ou commander des pièces détachées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée.

## **Pièces détachées et accessoires**

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié [www.expercare.fr](http://www.expercare.fr)

Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Ce produit est fabriqué et vendu sous la responsabilité de Schneider Consumer Group.  
RADIOLA est une marque enregistrée de RADIOLA CONSUMER AG utilisée sous licence.

Ce produit est importé par: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and excessive exposure to microwave energy when using the device, observe a number of basic safety precautions, including which:

- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Refer to the section "Instruction for use" on page 14 and paragraph "Cleaning and maintenance" on page 16.
- Make sure the device and the power cable are out of reach of children under 8 years.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Please read and follow these instructions: "PRECAUTIONS TO AVOID EXCESSIVE EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY".
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- If smoke is observed, switch off or

unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

- Do not overcook food.
- Do not use the oven for storing food or containers. Do not store food (such as bread, cookies, etc.) in the oven.
- Remove all fasteners and metal handles of the bags / containers of paper or plastic before placing them in the oven.
- Install or position the microwave oven in accordance with the installation instructions provided. The minimum installation height is 85 cm. The back of the device should be placed against a wall. Leave a minimum gap of 30 cm above the oven and 20 cm between the oven and each wall. Refer to the section "Installation" on page 10.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- This device is intended solely for domestic use.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use and do not store the device outdoors.
- Do not use this oven near a place where there is water, in a wet basement or near a swimming pool.
- Accessible surfaces can be subjected to high temperatures during operation. The surfaces may become hot during use. Be sure to keep it away power cable from hot surfaces. Do not cover any of the oven vents.
- Do not leave the cable hanging from a table edge or counter.
- If the oven is not regularly cleaned, the walls may deteriorate; this phenomenon is potentially dangerous and can shorten the furnace life.
- To avoid burns, baby bottles and baby jars should absolutely be mixed or shaken after heating in a microwave oven, and the contents of the temperature should be checked before consumption.

- Liquid heated microwave oven may boil suddenly after being baked. Handle containers with care.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may be subjected to high temperatures during operation. The young children must be kept away.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The unit is heated to a high temperature during operation. Be careful not to touch the resistors located inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven (for ovens provided with a facility for using a temperature sensing probe.)
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching the heating elements. Children under 8 must be left out unless

they are supervised at all times.

- The back of the device must be placed against a wall.
- The microwave oven should not be installed in a closet.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and



other residential environments;

➤ bed and breakfast type environments.

- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Regarding the instructions for cleaning and use maintenance, especially of door seals, cavities and adjacent parts, refer to the following paragraph of the user manual.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance must not be placed in a cabinet.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental

capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

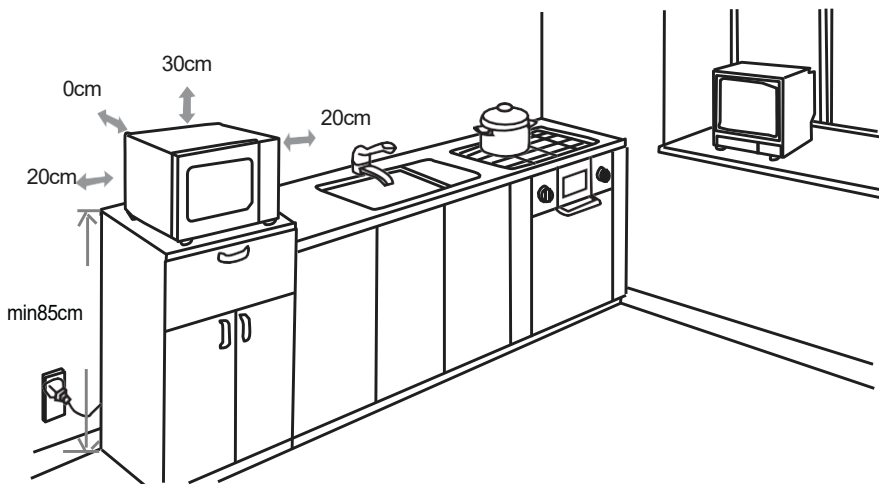
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- The microwave oven is intended to be used freestanding.

This product is a Group 2 ISM equipment class B. Group 2 includes all equipment ISM (Industrial, Scientific and Medical) radio frequency energy which is intentionally generated and / or used in the form of radiation

Electromagnetic for the treatment of materials and equipment EDM. The Class B includes equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network that supplies domestic premises.

# Installation

1. Select a level surface with a sufficient open space for the inlet openings and / or air outlet.



- (1) The minimal mounting height is 85 cm.
- (2) The back of the device must be placed against a wall.

Leave a minimum gap of 30 cm above the oven and 20 cm between the oven and each wall.

- (3) Do not remove the feet underneath the microwave oven.
- (4) Block the inlet and / or air outlet apertures may damage the oven.

(5) Make sure that the microwave oven is as far away as possible from TVs and radios. Using a microwave oven can cause interference disturbing the reception of your radio or television.

2. Plug your oven into a wall outlet. Make sure that the voltage and frequency of the current it supplies are identical to those indicated on the nameplate of the unit.

**WARNING:** Do not install oven over a cooktop or other device that produces heat. If the oven is installed near or above a heat source, it may cause damage and void your warranty.

## **IMPORTANT**

**It is forbidden to replace the power cable by yourself. If damages must be repaired by the service of local distributors, by the manufacturer or by a qualified person.**

**If the unit is fallen visit qualified to check before using again.  
Internal damage may cause accidents.**

**For all types of problems or repairs, please contact the after-sales service of local dealer, the manufacturer or qualified person to avoid hazard.**

### **Disposal and environmental responsibility**

In order to be environmentally friendly, we encourage you to take this device correctly. You can contact your local authorities or recycling centers for more information.

This product complies with the requirements of Directive 2014/35/EU (repealing Directive 73/23/EEC as amended by Directive 93/68/EEC) and 2014/30/EU (repealing Directive 89/336/EEC).



## Description of your product

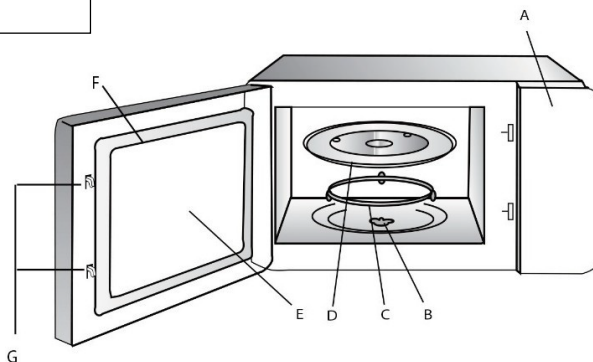
### Names of parts and accessories from the oven

Remove the oven and all parts of the box and inside the furnace.

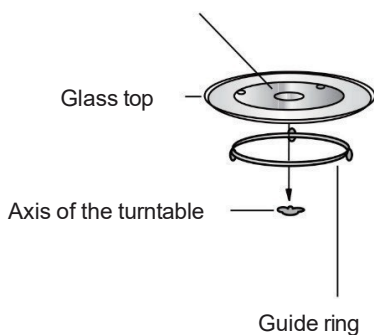
Your oven comes with the following:

Glass top	1
Guide ring	1
Instruction Manual	1

- A) Control panel
- B) Axis of the turntable
- C) Guide ring
- D) Glass top
- E) Observation Window
- F) Door
- G) Lock the door



Connector (under the tray)

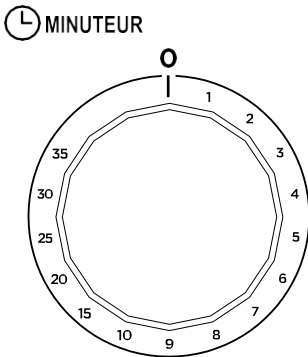
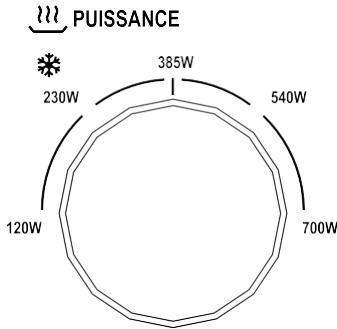


- a. Never place it upside down glass top. Make sure that the rotation of the glass tray is not obstructed.
- b. The glass top and the whole turntable support must always be installed in the furnace in use.
- c. All food and food containers must always be placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable cracks or breaks, contact your authorized service center after sales closer.

## Installing the oven on a worktop

Remove all accessories and packaging elements. Examine the oven and make sure it does not include damage such that the door is not broken and it is not dented. Do not install the oven if it is damaged.

## Instructions



1. To adjust the cooking power, turn the power button on the desired level.
2. Set the cooking time by turning the timer knob to the desired time per your food cooking guide.
3. The microwave oven will automatically start cooking after power level and duration have been settled.
4. Once cooked, the oven will beep once and stop.
5. If the oven is not in use, always set time to "0".

Function button / power	Exit	Application
120W	17% in the microwave	To soften ice cream
230W (Defrosting)	33% in the microwave	For stews and soups, to soften butter or defrost
385W	55% in the microwave	Stew, fish

540W	77% in the microwave	Rice, fish, chicken, ground beef
700W	100% in the microwave	To reheat, boil water or milk, heat vegetable, drinks

Note: When removing food from the oven, please ensure that the power of the oven is turned off by turning the timer to 0 (zero).

Do not turn off the power and operate the microwave oven without food inside may overheat and damage the magnetron.

## **Troubleshooting**

<b>Normal</b>	
The microwave oven interference created	It is normal for the microwave oven in operation can interfere with the reception of your radios and televisions. It is a phenomenon that we find with other small appliances, such as mixers, vacuum cleaners and fans.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Vapor accumulates and hot air exits the ducts	During cooking, the food can release vapor. But some steam may accumulate on cold surfaces such as the oven door. It's normal.
The oven was accidentally turned on while not food contains.	It is forbidden to operate the oven without food inside. It's very dangerous.



<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
Cannot turn on the oven.	(1) The cable Power is not properly connected	Wait 10 seconds and then reconnect it.
	(2) Blown fuse or circuit breaker is activated.	Replace the fuse or circuit breaker switch on again (repairs must be performed by a professional society).
	(3) There is a problem with the power outlet.	Test it with other appliances.
The oven is not heating.	(4) The door is not closed.	Securely close the door.
The glass tray makes a noise when the microwave oven is in operation.	(5) The guide ring or the bottom of the inner compartment of the furnace is dirty.	Refer to paragraph Clean your microwave -ondes for cleaning surfaces rooms.

## **Cleaning and maintenance**

Be sure to disconnect the unit from the power supply.

1. After use, clean the oven cavity with a damp cloth.
2. Clean accessories with soapy water.
3. The door frame, seal and nearby parts must be thoroughly cleaned with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use abrasive cleaning products or hard metal scraper to clean the glass oven door, as they will scratch the glass surface, which can break it.
5. Cleaning Tip - To facilitate cleaning of the inner walls of the oven can contact cooked food: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml (1/2 pint) of water and heat with 100% power microwave for 10 minutes. Wipe the oven with a dry cloth.

## **Technical specifications**

Model:	RAMW2120SMW
Nominal voltage :	230V ~ 50Hz
Power consumption:	1050W
Power restored (microwave)	700 W
Oven Capacity:	20 L
Turntable Diameter:	Ø255 mm
External dimensions:	440 x 335 x 259 mm
Net weight :	Approximately 10.7 kg



If that logo appears on the device, this means that it must be discarded in accordance with Directive 2012/19 / EU on electronic and electrical equipment (WEEE).

All hazardous substances in electrical and electronic equipment can have adverse effects on the environment and human health.

Consequently, when this unit is out of use, it should not be disposed of with unsorted municipal waste.

As an end user, your role is essential for reuse, recycling or any other form of value creation for this device. There are several systems of collection and recovery implemented by your local authority (recycling centers) and distributors.

You have an obligation to use those systems.

## **GUARANTEE:**

The warranty does not cover the wear parts of the product, nor the problems or damage resulting from:

- (1) Surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
- (2) Defects or deterioration due to contact with liquids and corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) Any incident, abuse, misuse, alteration, disassembly or Unauthorized repair;
- (4) Improper maintenance, improper use concerning the product or connection to an incorrect voltage;
- (5) Any use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.

The guarantee will be cancelled if the nameplate and / or serial number of the product are removed.

This product is manufactured and sold under the responsibility of Schneider Consumer Group. RADIOLA is a registered trademark of RADIOLA CONSUMER AG used under license.

This product is imported by SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

# **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

## **SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN**

Beachten Sie einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Verletzungen und übermäßiger Belastung durch Mikrowellenenergie bei der Verwendung des Geräts zu verringern:

- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren können.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich für nicht qualifizierte Personen, Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen eine Abdeckung entfernt wird, die Schutz gegen die Mikrowellenstrahlungsenergie bietet.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden sowie von Personen, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind,

oder denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt. Voraussetzung ist, dass sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung erhalten haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.

- „Gebrauchsanweisung“ ab Seite 16
- „Reinigung und Wartung“ ab Seite 18.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und das Netzkabel nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellenöfen geeignet sind.
- Der Mikrowellenofen sollte regelmäßig gereinigt und Essensreste entfernt werden.
- Bitte lesen und befolgen Sie diese Anweisungen:  
„VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER STARKEN BELASTUNG DURCH MIKROWELLENSTRAHLUNGSENERGIE“

- Achten Sie beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern, auf den Mikrowellenofen, da das Risiko eines Feuers besteht.
- Wenn Sie Rauch bemerken, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und halten Sie die Tür geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
- Lassen Sie Lebensmittel nicht zu lange garen.
- Verwenden Sie den Mikrowellenofen nicht zur Aufbewahrung von Lebensmitteln oder Behältern. Bewahren Sie keine Lebensmittel (wie Brot, Kekse usw.) im Mikrowellenofen auf.
- Entfernen Sie alle Befestigungselemente und Metallgriffe der Beutel/Behälter aus Papier oder Plastik, bevor sie in den Mikrowellenofen gestellt werden.
- Installieren oder stellen Sie den Mikrowellenofen gemäß den mitgelieferten Installationsanweisungen auf. Die Mindestinstallationshöhe beträgt

85 cm. Die Rückseite des Geräts sollte an eine Wand gestellt werden. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm über dem Ofen und 20 cm zwischen dem Ofen und jeder Wand. Siehe Abschnitt „Installation“ ab Seite 12.

- Eier in ihrer Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, da sie auch nach Beendigung der Erhitzung in der Mikrowelle explodieren können.
- Dieses Gerät ist nur für den Privatgebrauch bestimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie diesen Mikrowellenofen nicht in der Nähe von Orten, an denen Wasser vorhanden ist, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbades.
- Zugängliche Oberflächen können während des Betriebs hohen

Temperaturen ausgesetzt sein. Die Flächen können während des Betriebs heiß werden. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Decken Sie keinen der Lüftungsschlitze des Mikrowellenofens ab.

- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder Theke hängen.
- Wenn der Mikrowellenofen nicht regelmäßig gereinigt wird, können die Wände abnutzen. Dies könnte gefährlich sein und kann die Lebensdauer des Mikrowellenofens verkürzen.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Babyflaschen und Babygläser nach dem Erhitzen in der Mikrowelle unbedingt gemischt oder geschüttelt werden, und die Temperatur des Inhalts sollte vor dem Verzehr überprüft werden.
- Flüssigkeit, die im Mikrowellenofen erhitzt wird, kann nach dem Garen plötzlich kochen. Behälter mit Vorsicht handhaben.
- Dieses Geräte darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem



betrieben werden.

- Zugängliche Teile können während des Betriebs hohen Temperaturen ausgesetzt sein. Kleine Kinder müssen ferngehalten werden.
- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Das Gerät wird während des Betriebs auf eine hohe Temperatur erhitzt. Achten Sie darauf, die Oberflächen im Ofen nicht zu berühren.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Temperaturfühler für diesen Mikrowellenofen (optional, für Öfen, die mit einer Vorrichtung zur Verwendung einer Temperaturmesssonde ausgestattet sind).
- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Es ist darauf zu achten, dass die Heizelemente nicht berührt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen ferngehalten werden; es sei denn, sie werden jederzeit beaufsichtigt.
- Die Rückseite des Geräts muss an eine

Wand gestellt werden.

- Der Mikrowellenofen dient zum Erhitzen von Speisen und Getränken. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.
- Metallbehälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Mikrowellenofen erst wieder betrieben werden, nachdem er von einer qualifizierten Person repariert wurde.
- Dieses Gerät ist für die Benutzung im Haushalt und ähnliche Anwendungen bestimmt, unter anderem:
  - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhöfe;
  - für Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;

➤ Umgebungen wie zum Beispiel Frühstückspensionen

- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verspäteten Aufwallen führen. Daher ist beim Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten.
- Der Inhalt von Flaschen und Babynahrungsgläsern muss vor dem Verzehr gerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Anweisungen zur Reinigung und zu der vom Benutzer durchzuführenden Wartung, insbesondere von Türdichtungen, Hohlräumen und angrenzenden Teilen, finden Sie im folgenden Abschnitt der Bedienungsanleitung.
- Wenn der Mikrowellenofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann dies zu einer Abnutzung der Oberfläche führen, die die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.

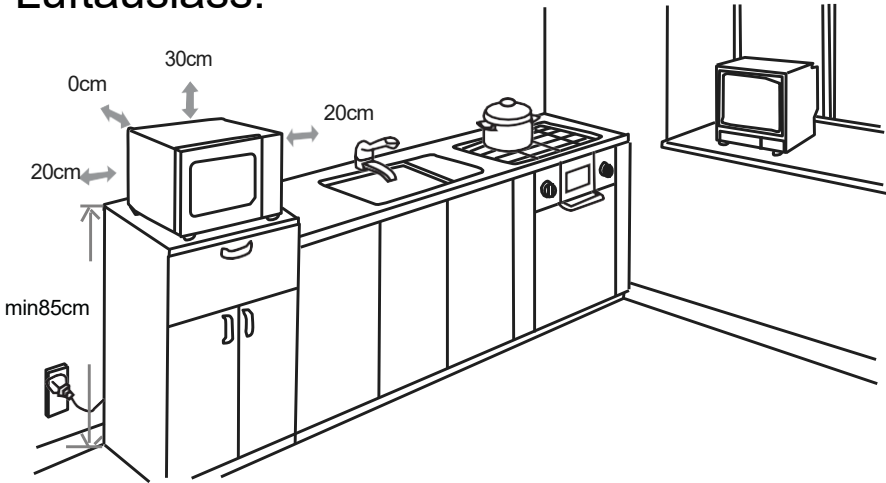
- Das Gerät darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt zu werden, oder von Personen, denen es an Erfahrung oder Kenntnis mangelt; es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes unterwiesen.
- **WARNUNG:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder den Mikrowellenofen aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Der Mikrowellenofen sollte freistehend verwendet werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine ISM-Gerätekategorie B der Gruppe 2. Gruppe 2 umfasst alle Geräte mit ISM-Hochfrequenzenergie (industriell, wissenschaftlich und medizinisch), die

gezielt in Form von Strahlung erzeugt und/oder verwendet wird  
Elektromagnetisch zur Behandlung von Materialien und Geräten EDM. Die Klasse B umfasst Geräte, die für den Einsatz in Haushaltsumgebungen und in Umgebungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das Wohnhäuser versorgt.

# Installation

1. Wählen Sie eine ebene Fläche mit ausreichend Platz für die Einlassöffnungen und/oder den Luftauslass.



- (1) Die Mindestmontagehöhe beträgt 85 cm.
- (2) Die Rückseite des Geräts muss an eine Wand gestellt werden. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm über dem Ofen und 20 cm zwischen dem Ofen und jeder Wand.
- (3) Entfernen Sie nicht die Standfüße unter der Mikrowelle.
- (4) Durch das Blockieren der Einlass- und/oder der Luftauslassöffnungen kann der

Mikrowellenofen beschädigt werden.

- (5) Stellen Sie sicher, dass der Mikrowellenofen so weit wie möglich von Fernsehgeräten und Radios entfernt ist. Die Verwendung eines Mikrowellenofens kann zu Störungen führen, die den Empfang Ihres Radios oder Fernsehgeräts stören.

2. Schließen Sie Ihren Mikrowellenofen an eine Steckdose an. Stellen Sie sicher, dass die von der Steckdose gelieferte Stromspannung und die Frequenz mit den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen identisch sind.

**WARNUNG:** Stellen Sie den Mikrowellenofen nicht über einem Kochfeld oder einem anderen Gerät auf, das Wärme erzeugt. Wenn der Mikrowellenofen in der Nähe oder über einer Wärmequelle installiert wird, kann dies zu Schäden und zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.

## **WICHTIG**

**Es ist verboten, das Netzkabel selbst auszutauschen. Schäden durch den Service eines lokalen Händlers, durch den Hersteller oder durch eine qualifizierte Person reparieren lassen.**

**Wenn das Gerät heruntergefallen ist, wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal, bevor Sie es erneut verwenden.**

**Interne Schäden können zu Unfällen führen.**

**Bei allen Arten von Problemen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder Händler vor Ort, an den Hersteller oder an eine qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden.**

## **Entsorgung und Umweltschutz**

Zum Schutz unserer Umwelt empfehlen wir Ihnen, dieses Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen. Sie können sich bei Ihrer Kommunalverwaltung oder den Recyclinghöfen informieren.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien 2014/35/EG (Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch 93/68/EWG) und 2014/30/EG (Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG).





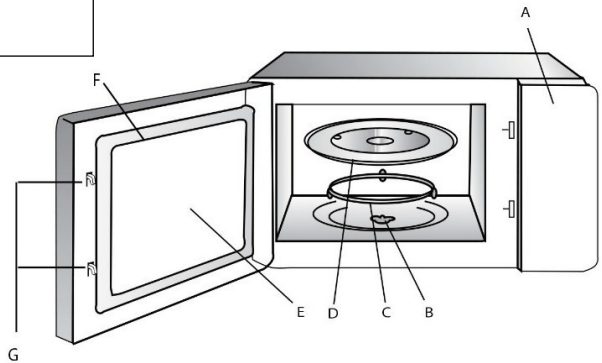
# Beschreibung Ihres Produkts

## Bezeichnungen von Teilen und Zubehör des Ofens

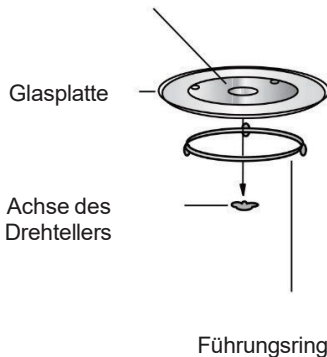
Packen Sie den Ofen und alle Teile komplett aus, auch im Inneren des Ofens. Ihr Ofen wird mit Folgendem geliefert:

Glasplatte	1
Führungsring	1
Bedienungsanleitung	1

- A) Bedienfeld
- B) Achse des Drehtellers
- C) Führungsring
- D) Glasplatte
- E) Beobachtungsfenster
- F) Tür
- G) Türschliesser



Anschluss (auf der Unterseite)

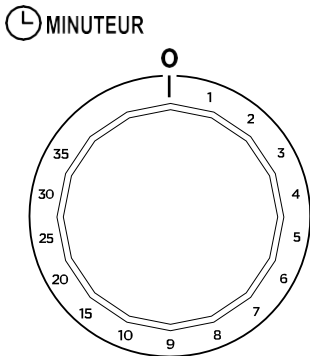
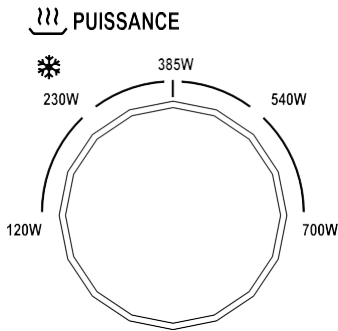


- a. Stellen Sie die Glasplatte niemals auf den Kopf. Achten Sie darauf, dass die Drehung der Glasschale nicht behindert wird.
- b. Der Glasaufsatz und der gesamte Drehtellerträger müssen immer in den verwendeten Ofen eingebaut werden.
- c. Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf die Glasplatte gestellt werden.
- d. Wenn die Glasschale oder der Drehteller Risse oder Brüche aufweist, wenden Sie sich näher an Ihr autorisiertes Kundendienstzentrum.

## Aufstellen des Ofens auf einer Arbeitsplatte

Entfernen Sie alle Zubehöerteile und Verpackungselemente. Untersuchen Sie den Ofen und vergewissern Sie sich, dass er keine Schäden aufweist, sodass die Tür nicht zerbrochen oder verbeult ist. Installieren Sie den Ofen nicht, wenn er beschädigt ist.

## Anweisungen



1. Um die Kochleistung einzustellen, drehen Sie den Drehschalter auf die gewünschte Stufe.
2. Stellen Sie die Kochzeit ein, indem Sie den Timer-Knopf auf die gewünschte Zeit gemäß Ihrer Kochanleitung drehen.
3. Der Mikrowellenherd beginnt automatisch mit dem Garen, nachdem Leistungsstufe und Dauer eingestellt wurden.
4. Nach dem Garen piept der Ofen einmal und stoppt.
5. Wenn der Ofen nicht benutzt wird, stellen Sie die Zeit immer auf „0“.

Leistungsregler / Energie	Ausgang	Anwendung
120W	17 % der Mikrowelle	Zum Aufweichen von Eis
230W (Auftauen)	33 % der Mikrowelle	Für Eintöpfe und Suppen, zum Weichmachen von Butter oder zum Auftauen

385W	55 % der Mikrowelle	Eintopf, Fisch
540W	77 % der Mikrowelle	Reis, Fisch, Huhn, Hackfleisch
700W	100% der Mikrowelle	Zum Aufwärmen, Kochen von Wasser oder Milch, Erhitzen von Gemüse, Getränken

Hinweis: Wenn Sie Lebensmittel aus dem Ofen nehmen, stellen Sie bitte sicher, dass der Ofen ausgeschaltet ist, indem Sie den Timer auf 0 (Null) stellen.

Schalten Sie den Strom nicht aus und betreiben Sie den Mikrowellenherd nicht ohne Lebensmittel, da dies zu einer Überhitzung und Beschädigung des Magnetrons führen kann.

## **Fehlerbehebung**

<b>Normal</b>	
Der Mikrowellenherd erzeugt Interferenzen	Es ist normal, dass der Mikrowellenherd den Empfang Ihrer Radios und Fernseher stören kann. Es ist ein Phänomen, das wir bei anderen Kleingeräten wie Mixern, Staubsaugern und Ventilatoren finden.
Schwaches Ofenlicht	Beim Garen mit Mikrowellen mit geringer Leistung kann das Ofenlicht schwach werden. Es ist normal.
Dampf sammelt sich an und heiße Luft tritt aus den Kanälen aus	Während des Garens können die Lebensmittel Dämpfe freisetzen. Auf kalten Oberflächen wie der Ofentür kann sich jedoch etwas Dampf ansammeln. Das ist normal.
Der Ofen wurde versehentlich eingeschaltet, obwohl keine Speisen enthalten sind.	Es ist verboten, den Ofen ohne Lebensmittel zu betreiben. Es ist sehr gefährlich.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Kann den Ofen nicht einschalten.	(1) Das Stromkabel ist nicht richtig verbunden	Warten Sie 10 Sekunden und verbinden Sie es dann erneut.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ist aktiviert.	Sicherung erneuern oder Sicherungsautomat wieder einschalten (Reparatur nur durch Fachbetrieb).
	(3) Es liegt ein Problem mit der Steckdose vor.	Testen Sie es mit anderen Geräten.
Der Ofen heizt nicht.	(4) Die Tür ist nicht geschlossen.	Schließen Sie die Tür sicher.
Die Glasschale macht ein Geräusch, wenn das Mikrowellengerät in Betrieb ist.	(5) Der Führungsring oder der Boden des Innenraums des Ofens ist verschmutzt.	Siehe Absatz Reinigen Sie Ihre Mikrowelle für die Reinigung von Oberflächen.

## **Reinigung und Instandhaltung**

Achten Sie darauf, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

1. Reinigen Sie den Garraum nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
2. Zubehör mit Seifenwasser reinigen.
3. Türrahmen, Dichtung und angrenzende Teile müssen bei Verschmutzung gründlich mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Hartmetallschaber, um die Glastür des Backofens zu reinigen, da diese die Glasoberfläche zerkratzen und brechen können.
5. Reinigungstipp - Um die Reinigung der Innenwände des Ofens zu erleichtern, können Sie folgendes tun: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, fügen Sie 300 ml (1/2 Pint) Wasser hinzu und erhitzen Sie sie 10 Minuten lang mit 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie den Ofen mit einem trockenen Tuch aus.

## Technische Spezifikationen

Modell:	RAMW2120SMW
Nennspannung:	230 V ~ 50 Hz
Energieverbrauch:	1050W
Energieleistung wiederhergestellt (Mikrowelle):	700 W
Ofenkapazität:	20 l
Drehtellerdurchmesser:	Ø255mm
Außen-Maße:	440 x 335 x 259 mm
Nettogewicht:	ca. 10,7 kg



Wenn dieses Logo auf dem Gerät erscheint, bedeutet dies, dass es gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU über elektronische und elektrische Geräte (WEEE) entsorgt werden muss.

Alle gefährlichen Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten können negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Wenn dieses Gerät nicht mehr verwendet wird, darf es daher nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden.

Als Endbenutzer ist Ihre Rolle für die Wiederverwendung, das Recycling oder jede andere Form der Wertschöpfung für dieses Gerät unerlässlich. Es gibt mehrere Sammel- und Verwertungssysteme, die von Ihren örtlichen Behörden (Recyclingzentren) und Händlern implementiert werden.

Sie sind verpflichtet, diese Systeme zu nutzen.

## **GARANTIE:**

Die Garantie deckt weder die Verschleißteile des Produkts noch die Probleme oder Schäden, die aus folgenden Gründen entstehen:

- (1) Oberflächenverschlechterung durch normalen Verschleiß des Produkts;
- (2) Defekte oder Verschlechterung durch Kontakt mit Flüssigkeiten und Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) Jeder Vorfall, Zweckentfremdung, Missbrauch, Änderung, Demontage oder nichtautorisierte Reparatur;
- (4) Unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Verwendung des Produkts oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) Jegliche Verwendung von nicht mitgeliefertem oder nicht vom Hersteller freigegebenem Zubehör.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und / oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.

Dieses Produkt wird unter der Verantwortung der Schneider Consumer Group hergestellt und vertrieben. RADIOLA ist ein eingetragenes Warenzeichen von RADIOLA CONSUMER AG unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt wird importiert von: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, Rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich

# **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

## **AANDACHTIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING**

Om het risico op brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel en overmatige blootstelling aan microgolfenergie te beperken wanneer u het apparaat gebruikt, dient u een aantal basisveiligheidsmaatregelen in acht te nemen, waaronder:

- **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en ander voedsel mogen niet worden verwarmd in afgesloten houders gezien deze kunnen ontploffen.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor elk ander persoon dan een vakman om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie moet worden verwijderd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of

mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

- Raadpleeg de sectie "Gebruiksaanwijzing" op pagina 15 en de paragraaf
- "Reiniging en onderhoud" op pagina 17.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Gebruik alleen keukengerie dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
- De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele etensresten moeten worden verwijderd.
- Lees en volg deze instructies:  
**"VOORZORGSMAATREGELEN OM OVERMATIGE BLOOTSTELLING AAN MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN"**.
- Tijdens het verwarmen van voedsel in



houders van kunststof of papier, houd de oven in het oog vanwege het risico op ontbranding.

- Als u rook waarneemt, schakel de oven uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur dicht om eventuele vlammen te doven.
- Laat het voedsel niet te gaar worden.
- Gebruik de oven niet om voedsel of bakjes in te bewaren. Bewaar geen voedsel (zoals brood, koekjes, etc.) in de oven.
- Verwijder alle bevestigingen en Metalen handgrepen van zakken/bakjes van papier of kunststof voordat u ze in de oven plaatst.
- Installeer of plaats de magnetron in overeenstemming met de voorziene installatie-instructies. De minimale installatiehoogte is 85 cm. De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Laat een vrije ruimte van minstens 30 cm boven de oven en 20 cm tussen de oven en een muur. Raadpleeg de sectie "Installatie" op pagina 11.
- Eieren in de schaal en hele

hardgekookte eieren mogen niet in een magnetronoven worden verwarmd, gezien ze kunnen ontploffen, zelfs nadat de verwarming in de magnetron is beëindigd.

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, een servicecentrum of een gekwalificeerd vakman.
- Gebruik en bewaar het apparaat niet buitenshuis.
- Gebruik deze oven niet in de buurt van een plaats met water, in een natte kelder of nabij een zwembad.
- De toegankelijke oppervlakken kunnen tijdens de werking aan een hoge temperatuur worden blootgesteld. De oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden. Zorg ervoor dat u het netsnoer uit de buurt van de hete oppervlakken houdt. Dek de ventilatieopeningen van de oven niet af.
- Laat het snoer niet over een tafelrand of aanrecht hangen.
- Als de oven niet regelmatig wordt

schoongemaakt, kunnen de wanden worden aangetast. Dit fenomeen kan v gevaar opleveren en de levensduur van de oven verkorten.

- Om brandwonden te voorkomen, moeten babyflesjes en -potjes absoluut worden gemixt of geschud na het opwarmen in een magnetron en de temperatuur van de inhoud moet vóór consumptie worden gecontroleerd.
- Een vloeistof die in een magnetronoven wordt verwarmd kan na het bakken plotseling koken. Hanteer de bakjes met de nodige voorzichtigheid.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.
- De toegankelijke onderdelen kunnen tijdens het gebruik aan hoge temperaturen worden blootgesteld.
- Houd jonge kinderen uit de buurt van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden schoongemaakt met een stoomreiniger.
- Het apparaat wordt tijdens de werking tot een hoge temperatuur verwarmd. Raak de weerstanden in de

oven niet aan.

- Gebruik uitsluitend de temperatuursonde die voor deze oven is aanbevolen (voor ovens voorzien van een mogelijkheid voor het gebruiken van een temperatuursonde.)
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.
- Kinderen jonger dan 8 jaar mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze continu onder toezicht staan.
- De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
- De magnetronoven mag niet in een kast worden geïnstalleerd.
- De magnetron is bestemd voor het verwarmen van voedsel en drank. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot letsel, ontbranding of brand.
- Metalen bakjes voor eten en drank mogen tijdens het koken in de magnetron niet worden gebruikt.

- **WAARSCHUWING:** Als de deur of de deurafdichtingen zijn beschadigd, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd door een bevoegd persoon.
- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen zoals:
  - kantines voor personeel in winkels, kantoren en anderewerkruimtes;
  - boerderijen;
  - door gasten in hotels, motels en andereverblijfplaatsen;
  - bed & breakfasts en vergelijkbare instellingen.
- Het verwarmen van drank in de magnetron kan resulteren in een vertraagd, uitbarstend kookproces. Wees aldus voorzichtig wanneer u de houder aanraakt.
- De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoeding moet worden geroerd of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Raadpleeg de volgende paragraaf van de gebruikershandleiding voor de juiste

instructies voor reiniging en gebruiksonderhoud, in het bijzonder voor wat betreft de deurafdichtingen, holtes en aangrenzende onderdelen.

- Als de oven niet schoon wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Het apparaat mag niet in een kast worden geplaatst.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toe zicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- **WAARSCHUWING:** Als het apparaat wordt gebruikt in de combinatiemodus, mogen de kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene omwille van de hoge

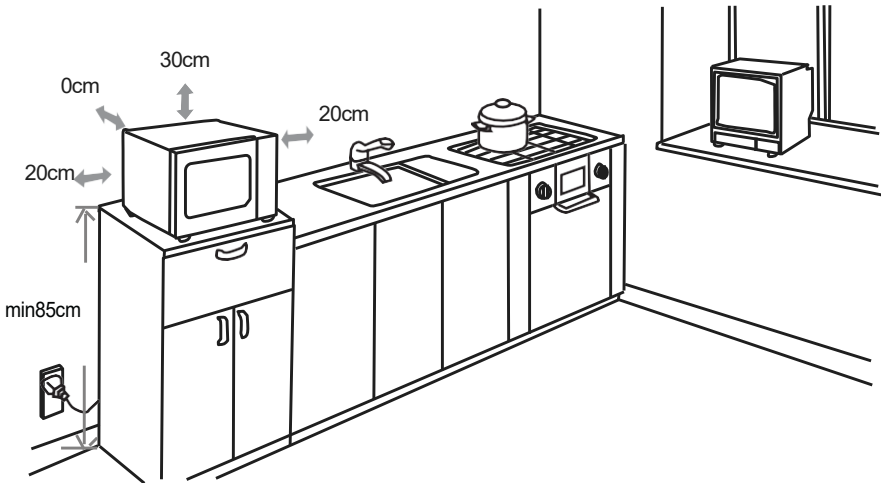
opgewekte temperatuur.

- Gebruik de magnetronoven in een vrijstaande positie.

Dit product is een Groep 2 ISM-apparatuur van klasse B. Groep 2 omvat alle ISM-apparatuur ISM (industriële, wetenschappelijk en medische) waarin radiofrequentie-energie wordt opgewekt en/of in de vorm van elektromagnetische straling wordt gebruikt voor de behandeling van materialen en EDM-apparatuur. Een Klasse B toestel bevat een toestel geschikt voor gebruik in een huishoudelijke omgeving of een instelling die rechtstreeks dient te worden verbonden met een elektriciteitsdistributienet met laagspanning, die voor huishoudelijke doeleinden van stroom voorziet.

# Installatie

1. Kies een vlak oppervlak met voldoende open ruimte voor de inlaatopeningen en/of luchtuitlaat.



- (1) De minimale montagehoogte is 85 cm.
- (2) De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.  
Laat een vrije ruimte van minstens 30 cm boven de oven en 20 cm tussen de oven en een muur.
- (3) Verwijder de voetjes onder de magnetron niet.
- (4) Het blokkeren van de inlaat- en/of luchtuitlaatopeningen kan de oven beschadigen.



(5) Zorg dat de magnetron zo ver mogelijk van televisies en radio's is verwijderd. Het gebruik van een magnetronoven kan interferentie veroorzaken die de ontvangst van uw radio of televisie kan verstoren.

2. Steek de stekker van uw oven in een stopcontact. Zorg de spanning en de frequentie van de stroom die het levert identiek zijn aan deze aangegeven op het typeplaatje van het toestel.

**WAARSCHUWING:** Installeer de oven niet boven een kookplaat of ander apparaat dat warmte afgeeft. Als de oven in de buurt van of boven een warmtebron wordt geïnstalleerd, kan dit schade veroorzaken en kan de garantie komen te vervallen.

## **BELANGRIJK**

Het is verborgen om de stroomkabel zelf te vervangen. Als schade moet worden gerepareerd door de service van lokale distributeurs, door de fabrikant of door een gekwalificeerd persoon.

Als het apparaat moet vallen, bezoek dan een gekwalificeerde controle voordat u het opnieuw gebruikt.

Interne schade kan ongelukken veroorzaken.

Neem voor alle soorten problemen of reparaties contact op met de after-sales service van lokale dealers, de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om evaar te voorkomen.

### **Verwijdering en verantwoordelijkheid voor het milieu**

Dit apparaat moet op milieuvriendelijke wijze worden verwijderd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de lokale autoriteiten of recyclingcentra.

Dit product voldoet aan de eisen van de richtlijnen 2014/35/EG (intrekking van richtlijn 73/23/EEG aangepast door richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EG (intrekking van richtlijn 89/336/EEG).

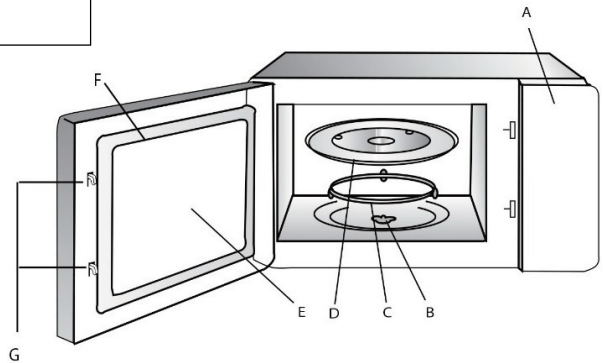


## Beschrijving van uw product

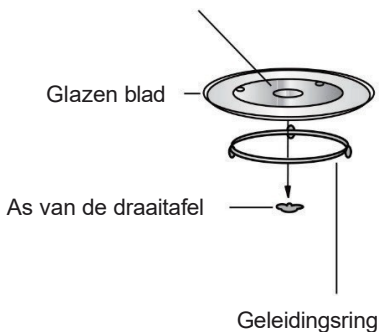
Namen van onderdelen en accessoires van de oven Verwijder de oven en alle onderdelen van de doos en de binnenkant van de oven. Uw oven wordt geleverd met het volgende:

Glazen	1
Geleiding	1
Handleiding	1

- A) Controlepaneel
- B) As van de draaitafel
- C) Geleiding
- D) Glazen blad
- E) Observatievenster
- F) Deur
- G) Vergrendel de deur



Connector (onder de lade)

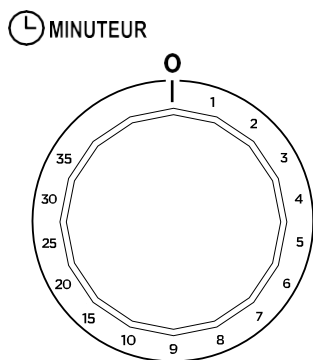
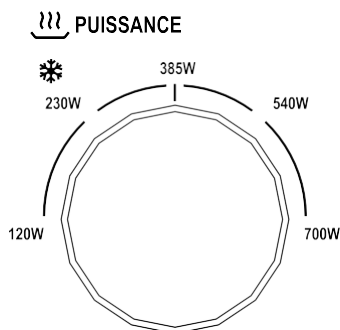


- a. Plaats het nooit ondersteboven glazen blad. Zorg ervoor dat de rotatie van de glazen schaal niet wordt belemmerd.
- b. Het glazen blad en de gehele draaiplateausteun moeten altijd in de in gebruik zijnde oven worden geïnstalleerd.
- c. Alle voedsel en voedselcontainers moeten altijd op de glazen schaal worden geplaatst om te koken.
- d. draaiplateau barst of breekt, neem dan contact op met uw geautoriseerde servicecentrum na verkoop.

## De oven op een werkblad plaatsen

Verwijder alle accessoires en verpakkingselementen. Onderzoek de oven en zorg ervoor dat deze geen schade heeft, zodat de deur niet kapot is en er geen deuken in zitten. Installeer de oven niet als deze beschadigd is.

## Instructies:



1. Om het kookvermogen aan te passen, draait u de aan/uit-knop op het gewenste niveau.
2. Stel de kooktijd in door de timerknop naar de gewenste tijd te draaien volgens uw kookgids.
3. De magnetron begint automatisch met koken nadat het vermogen en de duur zijn ingesteld.
4. Als de oven klaar is, piept hij één keer en stopt hij.
5. Als de oven niet in gebruik is, zet u de tijd altijd op "0".

Functieknop / stroom	Uitgang	Sollicitatie
120W	17% in demagnetron	Om ijs zachter te maken
230W (Ontdooien)	33% in demagnetron	Voor stoofschotels en soepen, om boter zacht te maken of te ontdooien
385W	55% in demagnetron	Stoofpot, vis

540W	77% in demagnetron	Rijst, vis, kip, rundergehakt
700W	100% in de magnetron	Opwarmen, water of melk koken, groente opwarmen, drankjes

Opmerking: Als u voedsel uit de oven haalt, zorg er dan voor dat de stroom van de oven is uitgeschakeld door de timer op 0 (nul) te zetten.

Schakel de stroom niet uit en gebruik de magnetronoven zonder dat er voedsel in zit, dit kan oververhitting en schade aan de magnetron veroorzaken.

## **Probleemoplossen**

<b>Normaal</b>	
De magnetroninterferentie gecreëerd	Het is normaal dat een werkende magnetron de ontvangst van uw radio's en televisies kan verstoren. Het is een fenomeen dat we tegenkomen bij andere kleine apparaten, zoals mixers, stofzuigers en ventilatoren.
Gedimd ovenlicht	Bij het koken met een laag vermogen in de magnetron kan het ovenlicht gedimd worden. Het is normaal.
Damp hoopt zich op en hete lucht verlaat de kanalen	Tijdens het koken kan het voedsel dampen. Maar er kan zich wat stoom ophopen op koude oppervlakken zoals de ovendeur. Het is normaal.
De oven is per ongeluk ingeschakeld terwijl er geen voedsel in zit.	Het is verboden om de oven te gebruiken zonder voedsel erin. Het is heel gevaarlijk.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Kan de oven niet aanzetten.	(1) De kabel Power is niet: correct aangesloten	Wacht 10 seconden en sluit hem dan opnieuw aan.
	(2) Doorgebrande zekering of stroomonderbreker is geactiveerd.	Vervang de zekering of schakelaar van de stroomonderbreker weer aan (reparaties moeten worden uitgevoerd door een professionele organisatie).
	(3) Er is een probleem met het stopcontact.	Test het met andere apparaten.
De oven is nietverwarming.	(4) De deur is niet gesloten.	Sluit de deur veilig.
De glazen schaal maakt geluid wanneer de magnetron in werking is.	(5) De gidsring of de bodem van het binnenste compartiment van de oven is vuil.	Raadpleeg paragraaf Reinig uw magnetron - ondes voor het reinigen van oppervlakken van kamers.

## **Schoonmaak en onderhoud**

Zorg ervoor dat u het apparaat loskoppelt van het elektriciteitsnet.

1. Reinig de ovenruimte na gebruik met een vochtige doek.
2. Reinig accessoires met zeepsop.
3. Het deurkozijn, de afdichting en de nabijgelegen onderdelen moeten bij vervuiling grondig worden gereinigd met een vochtige doek.
4. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of hardmetalen schrapers om de glazen ovendeur schoon te maken, omdat deze krassen op het glazen oppervlak kunnen veroorzaken, waardoor het kan breken.
5. Reinigingstip - Om het schoonmaken van de binnenwanden van de oven te vergemakkelijken, kunnen deze in contact komen met gekookt voedsel: Doe een halve citroen in een kom, voeg 300 ml (1/2 pint) water toe en verwarm gedurende 10 minuten met een 100% krachtige magnetron. Veeg de oven af met een droge doek.

## **Technische specificaties**

Model:	RAMW2120SMW
Nominale spanning :	230V ~ 50Hz
Energieverbruik:	1050W
Stroom hersteld (magnetron)	700 W
Ovencapaciteit:	20 L
Draaitafeldiameter:	Ø255 mm
Externdimensies:	440 x 335 x 259 mm
Netto gewicht :	Ongeveer 10,7 kg



Als dat logo op het apparaat verschijnt, betekent dit dat het moet worden weggegooid in overeenstemming met Richtlijn 2012/19 / EU inzake elektronische en elektrische apparatuur (WEEE).

Alle gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur kunnen nadelige effecten hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

Als dit apparaat niet wordt gebruikt, mag het daarom niet worden weggegooid met ongesorteerd gemeentelijk afval.

Als eindgebruiker is jouw rol essentieel voor hergebruik, recycling of enige andere vorm van waardecreatie voor dit apparaat. Uw lokale overheid (recyclingcentra) en distributeurs hebben verschillende inzamelings- en terugwinningssystemen geïmplementeerd.

U bent verplicht die systemen te gebruiken.

### **GARANTIE:**

De garantie dekt niet de aan slijtage onderhevige onderdelen van het product, noch de problemen of schade als gevolg van:

- (1) Verslechtering van het oppervlak als gevolg van normale slijtage van het product;
- (2) Defecten of bederf door contact met vloeistoffen en corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) elk incident, misbruik, wijziging, demontage of ongeautoriseerde reparatie;
- (4) Onjuist onderhoud, oneigenlijk gebruik van het product of aansluiting op een verkeerde spanning;
- (5) Elk gebruik van accessoires die niet zijn geleverd of niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.

De garantie vervalt indien het typeplaatje en/of serienummer van het product wordt verwijderd.

Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Schneider Consumer Group. RADIOLA is een geregistreerd handelsmerk van RADIOLA CONSUMER AG gebruikt onder licentie.

Dit product is geïmporteerd door SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKRIJK



# **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

**LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE  
PARA FUTURAS REFERENCIAS**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y exposición excesiva a la energía de microondas al utilizar el dispositivo, observe una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen:

- **ADVERTENCIA:** Líquidos y otros alimentos no se deben calentar en recipientes sellados, ya que pueden explotar.
- **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona para realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique la retirada de una cubierta que protege contra la exposición a la energía de microondas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han

recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato en una manera segura y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

- Consulte la sección "Instrucciones del funcionamiento" en la página 15 y el párrafo
- "Limpieza y mantenimiento" en la página 17.
- Asegúrese de que el dispositivo y el cable de alimentación estén fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Utilice únicamente utensilios que sean adecuados para su uso en hornos microondas.
- El horno debe limpiarse con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Lea y siga estas instrucciones:  
**"PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA ENERGÍA DEL MICROONDAS"**.
- Al calentar alimentos en plástico o papel recipientes, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.

- Si observa humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- No cocine demasiado los alimentos.
- No utilice el horno para almacenar alimentos o recipientes. No guarde alimentos (como pan, galletas, etc.) en el horno.
- Quite todos los sujetadores y metal asas de las bolsas / envases de papel o plástico antes de colocarlos en el horno.
- Instale o coloque el horno de microondas de acuerdo con las instrucciones de instalación provistas. La altura mínima de instalación es de 85 cm. La parte posterior del dispositivo debe colocarse contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del horno y de 20 cm entre el horno y cada pared. Consulte la sección "Instalación" en la página 11.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos de microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el calentamiento por microondas.
- Este dispositivo está destinado

únicamente para uso doméstico usar.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.
- No use ni guarde el dispositivo al aire libre.
- No use este horno cerca de un lugar donde hay agua, en un sótano húmedo cerca de una piscina.
- Las superficies accesibles pueden estar sometidas a altas temperaturas durante el funcionamiento. Las superficies pueden calentarse durante el uso. Asegúrese de mantener el cable de alimentación alejado de superficies calientes. No cubra ninguna de las rejillas de ventilación del horno.
- No deje el cable colgando de un borde de mesa o mostrador.
- Si el horno no se limpia con regularidad, las paredes pueden deteriorarse; está el fenómeno es potencialmente peligroso y puede acortar la vida útil del horno.
- Para evitar quemaduras, biberones y bebe los frascos deben mezclarse o

agitarse absolutamente después de calentarlos en un horno de microondas, y el contenido de la temperatura debe controlarse antes de consumirlos.

- El horno de microondas calentado por líquido puede hervir repentinamente después de hornearse. Manipule los recipientes con cuidado.
- Los electrodomésticos no están destinados a ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Las partes accesibles pueden estar sujetas a altas temperaturas durante el funcionamiento.

Los niños pequeños deben mantenerse alejados.

- El aparato no se debe limpiar con un limpiador a vapor.
- La unidad se calienta a una temperatura alta durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no tocar las resistencias ubicadas dentro del horno.
- Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno (para hornos provistos de usando una sonda de detección de

temperatura.)

- **ADVERTENCIA:** El aparato y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Se debe tener cuidado de no tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben quedar fuera a menos que estén supervisados en todo momento.
- La parte posterior del dispositivo debe colocarse contra una pared.
- El horno de microondas no debe instalarse en un armario.
- El horno microondas está destinado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, trapos húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción en microondas.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o la puerta se sella están dañados, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por una persona competente.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas

y similares como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- Ambientes tipo bed and breakfast.
- El calentamiento de bebidas por microondas puede provocar una ebullición eruptiva retardada, por lo tanto, se debe tener cuidado al manipular el contenedor.
- El contenido de los biberones y los frascos de comida para bebés se agitarán o agitarán y se controlará la temperatura antes de consumirlos para evitar quemaduras.
- Respecto a las instrucciones de limpieza y uso mantenimiento, especialmente de sellos de la puerta, cavidades y piezas adyacentes, consulte el siguiente párrafo del manual del usuario.
- No mantener el horno limpio esta condición podría conducir al deterioro de la superficie que podría afectar adversamente la vida útil del aparato

y posiblemente resultar en una situación peligrosa.

- El aparato no debe colocarse en un gabinete.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, capacidades, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- **ADVERTENCIA:** Cuando el aparato está operado en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
- El horno microondas está diseñado para usado independiente.

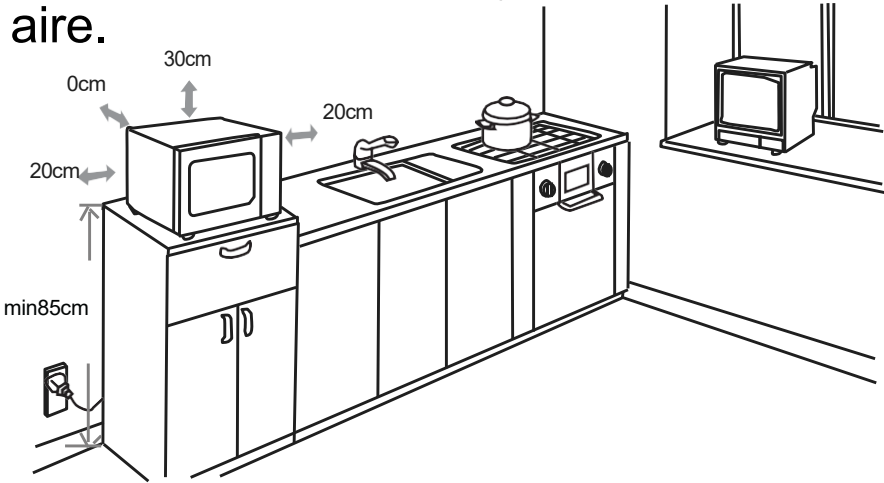
Este producto es un equipo ISM del Grupo 2 de clase B. El grupo 2 incluye todos los equipos ISM (industrial, científico y médico) de energía de radiofrecuencia que se genera intencionalmente y / o se utiliza en forma de radiación.



Electromagnético para el tratamiento de materiales y equipos EDM. La Clase B incluye equipos adecuados para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro de energía de baja tensión que abastece a locales domésticos.

# Instrucciones del funcionamiento

1. Seleccione una superficie nivelada con suficiente espacio abierto para las aberturas de entrada y / o salida de aire.



- (1) La altura mínima de montaje es 85cm.
- (2) La parte posterior del dispositivo debe colocarse contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del horno y de 20 cm entre el horno y cada pared.
- (3) No quite los pies debajo el horno de microondas.
- (4) Bloquear las aberturas de entrada y / o salida de aire puede dañar el horno.

- (5) Asegúrese de que el horno microondas esté lo más lejos posible de televisores y radios. El uso de un horno microondas puede causar interferencias que alteren la recepción de su radio o televisión.

2. Conecte su horno a un tomacorriente de pared. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la corriente que suministra sean idénticos a los indicados en la placa de identificación de la unidad.

**ADVERTENCIA:** No instale el horno sobre una placa de cocción u otro dispositivo que produzca calor. Si el horno se instala cerca o encima de una fuente de calor, puede causar daños y anular la garantía.

## **IMPORTANTE**

**Está prohibido reemplazar el cable de alimentación usted mismo. Si los daños deben ser reparados por el servicio de distribuidores locales, por el fabricante o por una persona calificada.**

**Si la unidad se cae, visite a un calificado para verificar antes de usar nuevamente. Los daños internos pueden provocar accidentes.**

**Para todo tipo de problemas o reparaciones, comuníquese con el servicio posventa del distribuidor local, el fabricante o una persona calificada para evitar peligros.**

## **Eliminación y responsabilidad medioambiental**

Para ser respetuoso con el medio ambiente, le recomendamos que lleve este dispositivo correctamente. Puede ponerse en contacto con las autoridades locales o los centros de reciclaje para obtener más información.

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/35/UE (que deroga la Directiva 73/23/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (que deroga la Directiva 89/336/CEE).



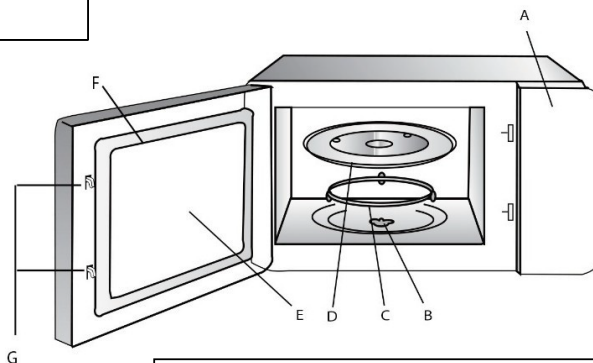
## Descripción de su producto

### Nombres de piezas y accesorios del horno.

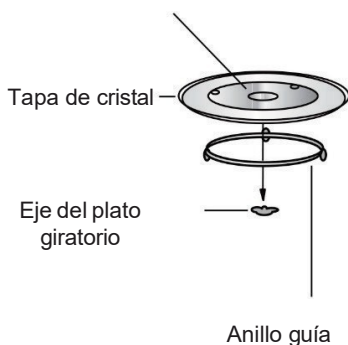
Retire el horno y todas las partes de la caja y el interior del horno. Su horno viene con lo siguiente:

Tapa de cristal	1
Anillo guía	1
Manual de instrucciones	1

- A) Panel de control
- B) Eje del plato
- C) Giratorio
- D) Anillo guía
- E) Tapa de cristal
- F) Ventana de observación
- G) Puerta



Conector (debajo de la bandeja)

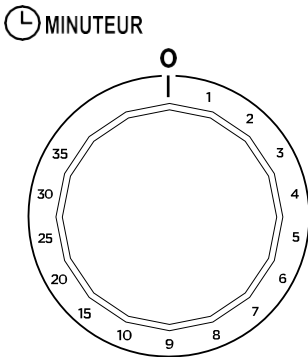
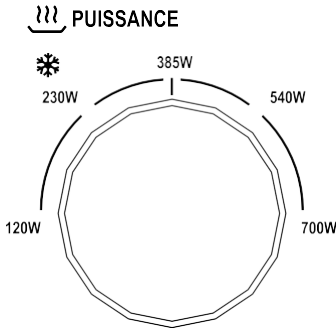


- a. Nunca lo coloque boca abajo con la tapa de cristal. Asegúrese de que la rotación de la bandeja de vidrio no esté obstruida.
- b. La tapa de vidrio y todo el soporte del plato giratorio deben estar siempre instalados en el horno en uso.
- c. Todos los alimentos y recipientes de alimentos siempre deben colocarse en la bandeja de vidrio para cocinar.
- d. Si la bandeja de vidrio o el plato giratorio se agrietan o se rompen, comuníquese con su centro de servicio autorizado después del cierre de ventas.

## Instalación del horno sobre una encimera

Retire todos los accesorios y elementos de embalaje. Examine el horno y asegúrese de que no tenga daños, como que la puerta no esté rota y no esté abollada. No instale el horno si está dañado.

## Instrucciones



1. Para ajustar la potencia de cocción, gire el botón de encendido al nivel deseado.
2. Configure el tiempo de cocción girando la perilla del temporizador al tiempo deseado según su guía de cocción de alimentos.
3. El horno de microondas comenzará a cocinar automáticamente después de que se hayan establecido el nivel de potencia y la duración.
4. Una vez cocido, el horno emitirá un pitido y se detendrá.
5. Si el horno no está en uso, ajuste siempre el tiempo a "0".

Botón de función / energía	Salida	Solicitud
120W	17% en el microondas	Para ablandar el helado

230W (anti hielo)	33% en el microondas	Para guisos y sopas, para ablandar mantequilla o descongelar
385W	55% en el microondas	Estofado, pescado

540W	77% en el microondas	Arroz, pescado, pollo, carne picada
700W	100% en el microondas	Para recalentar, hervir agua o leche, calentar vegetales, bebidas

Nota: Al retirar los alimentos del horno, asegúrese de que el horno esté apagado poniendo el temporizador en 0 (cero).

No desconecte la alimentación ni opere el horno de microondas sin alimentos adentro, ya que se puede sobrecalentar y dañar el magnetrón.

### **Solución de problemas**

<b>Normal</b>	
El horno de microondas interferencia creada	Es normal que el horno de microondas en funcionamiento pueda interferir con la recepción de sus radios y televisores. Es un fenómeno que encontramos con otros pequeños electrodomésticos, como batidoras, aspiradoras y ventiladores.
luz tenue del horno	En la cocción con microondas de baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.
El vapor se acumula y el aire caliente sale por los conductos.	Durante la cocción, los alimentos pueden liberar vapor. Pero algo de vapor puede acumularse en superficies frías como la puerta del horno. Es normal.
El horno se encendió accidentalmente mientras no contenía alimentos.	Está prohibido hacer funcionar el horno sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
No se puede encender el horno.	(1) El cable de alimentación no está correctamente conectado	Espere 10 segundos y luego vuelva a conectarlo.
	(2) Fusible fundido o disyuntor Está activado.	Vuelva a colocar el fusible o el interruptor del disyuntor (las reparaciones deben ser realizadas por una sociedad profesional).
	(3) Hay un problema con la toma de corriente.	Pruébalo con otros electrodomésticos.
el horno no está calefaccionando.	(4) La puerta no está cerrada.	Cierra la puerta de forma segura.
La bandeja de cristal hace ruido cuando el horno microondas está en funcionamiento.	(5) La guía de anillo o el fondo del compartimiento interior del horno está sucio.	Consulte el párrafo Limpie sus microondas -ondas para limpiar las superficies de las habitaciones.

## **Limpieza y mantenimiento**

Asegúrese de desconectar la unidad de la fuente de alimentación.

1. Después de su uso, limpie la cavidad del horno con un paño húmedo.
2. Limpie los accesorios con agua jabonosa.
3. El marco de la puerta, la junta y las piezas cercanas deben limpiarse a fondo con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No use productos de limpieza abrasivos o raspadores de metal duro para limpiar la puerta de vidrio del horno, ya que rayarán la superficie de vidrio y la pueden romper.
5. Consejo de limpieza - Para facilitar la limpieza de las paredes internas del horno que pueden entrar en contacto con los alimentos cocinados: Coloque medio limón en un recipiente, agregue 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliente con microondas al 100% de potencia durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño seco.



## **Especificaciones técnicas**

Modelo:	RAMW2120SMW
Voltaje nominal :	230V ~ 50Hz
El consumo de energía:	1050W
Energía restaurada (microondas)	700W
Capacidad del horno:	20L
Diámetro de la placa giratoria:	Ø255mm
Dimensiones Externos:	440 x 335 x 259 mm
Peso neto :	Aproximadamente 10,7 kg



Este logotipo adherido al producto indica que se trata de un aparato cuyo tratamiento de residuos se enmarca en el marco de la normativa 2012/19 / CE, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La presencia de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos puede tener efectos potenciales sobre el medio ambiente y la salud humana en el ciclo de reprocesamiento del producto.

Por lo tanto, al final de la vida útil de este aparato, no debe desecharse con la basura doméstica ni clasificarse.

Como consumidor, su papel es crucial en el ciclo de reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación de equipos eléctricos y electrónicos. El centro de recepción de residuos y las instalaciones de recogida están a su disposición por las comunidades locales (instalaciones de reciclaje) y los distribuidores.

Tiene la responsabilidad de utilizar los sistemas de recogida selectiva de residuos a su disposición.

### **GARANTÍA:**

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ningún problema o daño resultante de:

- (1) daño superficial debido al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o daños debidos al contacto del producto con el líquido y debido a la corrosión causada por el óxido o la presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación, remoción o reparación no autorizada;
- (4) el mantenimiento de funcionamiento incorrecto, no de acuerdo con las instrucciones del producto o la conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) cualquier uso de accesorios no suministrado ni aprobado por el fabricante.

La garantía es nula si se elimina la placa y / o el número de serie del producto.

### **Servicio Postventa**

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621.

Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621

Este producto se fabrica y vende bajo la responsabilidad de Schneider Consumer Group. RADIOLA es una marca registrada de RADIOLA CONSUMER AG utilizado bajo licencia.

Este producto es importado por SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCIA

RADIOLA